

In fede di che i sottoscritti Plenipotenziari hanno firmato la presente Convenzione e vi hanno apposto il sigillo delle loro armi.

Roma, questo di 5. Dicembre 1856.

G. Card. Antonelli mp. (L. S.)

Francesco Conte Colloredo mp. (L. S.)

Tomu na svědomí podepsali se jmenovaní plnomocníci v smlouvě této a přitiskli k ní pečeti své.

V Římě dne 5. prosince 1856.

G. Kard. Antonelli mp. (L. S.)

František hrabě Colloredo mp. (L. S.)

Nos visis et perpensis Conventionis hujus articulis, illos omnes et singulos ratos hisce confirmatosque habere profiteamur ac declaramus, verbo Nostro Caesareo-Regio adpromittentes, Nos omnia, quae in illis continentur, fideliter executioni mandaturos esse.

In quorum fidem majusque robur praesentes ratihabitionis Nostrae tabulas Manu Nostra signavimus, sigilloque Nostro Caesareo-Regio adpresso firmari jussimus.

Dabantur Mediolani die vigesima septima mensis Januarii anno millesimo octingentesimo quinquagesimo septimo, Regnorum Nostrorum nono.

Franciscus Josephus m. p. (L. S.)

Comes a Buol-Schauenstein m. p.

Ad mandatum sacrae Caesareae et Regiae Apostolicae Majestatis proprium:

Joannes Vesque de Püttlingen m. p.

C. R. Consiliarius aulicus et ministerialis.

99.

Narízení, vydané od ministerium záležitostí vnitřních,

od ministerium financí a od vojenské centrální kanceláře Jeho Veličenství císaře

Pána dne 27. března 1857,

o tom, kdo povinen jest, stavení a místnosti k ubytování vojska dle předpisu opatřené v dobrém způsobu chovati, je bíliti a čistiti.

(V Zák. říš., č. XVII., vyd. a rozesl. dne 15. dubna 1857, č. 69.)

Podle nejvyššího rozhodnutí od 25. února 1857 má v příčině toho, kdo povinen jest, stavení a místnosti, dle předpisu, daného dne 15. května 1851 (v zákonníku říšském č. 124), k ubytování vojska opatřené v dobrém způsobu chovati, je bíliti (líčiti) a čistiti, platnost míti, co tuto se vyměřuje:

§. 1.

Stavení a místnosti, ježto dle §. 11. předpisu dotčeného k ubytování vojska a koňů služebních, opatřeny jsou za náhradu, za vojáka i koně dle předpisu vy-